

5 Esej

Kameny jsou živé!
Tereza Šmejkalová a kol.

12 Rozhovor

Hory tu chodí dětem za kmotry
Fanny Puntaca Mamani & Tereza Šmejkalová

16 Rozhovor

Pocta nespoutané rozmanitosti pozemských perspektiv
David Abram & Merlin Sheldrake – Kryštof Herold

23 Je řeka živá?

Robert Macfarlane – Anna Kudrnová

32 Zvrásněný čas: jak na Zemi přetrvávají minulé světy
Marcia Bjornerud – Michala Marková

41 Strážkyně pramene

Caroline Ross – Jan Havlíček

46 Ar Môr

Anatole Le Braz – Anna Ailloud Lebedová

54 Elementálové

Ursula K. Le Guin – Jakub Němeček

62 Skotský slovníček deště a větru

Amanda Thomson – Vratislav Kadlec

68 Za svou zem, jejím jazykem

*Rita Mestokosho, Jamaica Osorio a Jeanine Leane
Tereza Šmejkalová, Jan Škrob a Martin Pšenička*

82 Zpráva

Běloruská literatura po roce 2020

Martina Mecco

83 Glosa

Ohně o Bealtainu aneb Jak se překládá ve čtyřech
Stanislav Cincibuch & Markéta Novotná

84 Rozhovor k novému překladu

Milosrdenství nás všechny spojuje

Lídia Jorge & Barbora Svobodová

88 Soutěž Jiřího Levého

Kaméliová ulice

Mercè Rodoreda – Jiří Pešek

100 Recenze (Kiba Lumberg: Potrhaná křídla)

Můj život je můj

Michaela Melichová

102 Recenze (Lucia Berlinová: Večer v ráji)

Na střeše ráje

Klára Soukupová